

nevir[®]

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Batidora de vaso

NVR-BV8210-IX



Este documento contiene toda la información necesaria para utilizar su electrodoméstico de forma segura y eficiente, desde la instalación hasta el mantenimiento. Le recomendamos que lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizar el producto por primera vez.

ÍNDICE

1	Información importante antes del uso
2	Advertencias generales de seguridad
3	Advertencias específicas para batidoras de vaso
4	Descripción del producto
5	Componentes y accesorios
6	Antes del primer uso
7	Montaje y puesta en marcha
8	Panel de control
9	Función de picado de hielo
10	Consejos de uso y preparación de alimentos
11	Limpieza y mantenimiento
12	Resolución de problemas
13	Especificaciones técnicas

INFORMACIÓN IMPORTANTE ANTES DEL USO

1

Lectura previa obligatoria

Lea atentamente las instrucciones de uso antes de utilizar el aparato por primera vez y guárdelas. El uso no conforme con las instrucciones eximirá al fabricante de cualquier responsabilidad.

2

Tensión de alimentación

Compruebe que la tensión de alimentación de su aparato corresponde a la de su instalación eléctrica (**220–240 V CA**). Cualquier conexión incorrecta anulará la garantía.

3

Uso doméstico exclusivo

Este aparato está destinado únicamente a uso doméstico, siempre en el interior del hogar y a altitudes inferiores a 2000 m. La garantía no se aplicará en caso de uso comercial, inapropiado o en los siguientes entornos: zona de trabajo de cocina en tiendas, oficinas y otros entornos laborales; área de cocina reservada al personal en entornos profesionales; casas rurales; uso por parte de clientes de hoteles, moteles y otros entornos residenciales; entornos tipo casas de huéspedes.

4

Desconexión antes de manipular

Desconecte siempre el aparato de la corriente eléctrica si se deja sin supervisión o antes de montarlo/desmontarlo o limpiarlo.

5

Mantenimiento

Cualquier tarea de mantenimiento, salvo las tareas de limpieza y conservación de rutina realizadas por el cliente, debe llevarse a cabo en un centro de servicio oficial.

6

Velocidad, tiempo y accesorios

Consulte el manual de instrucciones para ajustar la velocidad y el tiempo de funcionamiento de cada accesorio, así como para saber cómo montarlos y desmontarlos y cómo efectuar la limpieza inicial y habitual de las partes en contacto con los alimentos.

“

De conformidad con la normativa relativa al marcado CE, la información relativa al consumo de energía en modo «apagado». La potencia consumida en modo apagado o espera es inferior a 0,5 W. Para reducir el consumo de energía, el aparato se apagará automáticamente cuando no esté en uso.

”

ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD

  Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato. Guarde este manual en un lugar seguro.

Riesgo eléctrico

No sumerja el aparato, el cable de alimentación ni el enchufe en agua ni en ningún tipo de líquido. Conecte únicamente a tomas de corriente de **220-240 V CA**. Mantenga el cable alejado de superficies calientes, fuentes de calor y ángulos pronunciados o situados en el vaso en contacto con las hojas.

Cable de alimentación

No desenchufe el aparato tirando del cable. No permita que el cable esté cerca ni en contacto con piezas calientes o partes móviles (hojas) durante el funcionamiento. Mantenga el pelo, bufandas, corbatas, etc. fuera del alcance del aparato o de los accesorios en funcionamiento. Si el cable o el enchufe están dañados, no utilice el aparato; sustitúyalos en un centro de servicio oficial.

Personas vulnerables y niños

Los niños no deben utilizar este aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños. Los niños no deben jugar con el aparato. Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de conocimientos y experiencia suficientes, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y en la medida en que entiendan los riesgos que implica. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato. No permita que los niños utilicen el aparato sin vigilancia.

Averías y daños

No utilice el aparato si no funciona correctamente o si está dañado. En este caso, llévelo a un centro de servicio autorizado (consulte la lista en el cuaderno de servicio). Cualquier tarea de mantenimiento, salvo las tareas de limpieza y conservación de rutina, debe llevarse a cabo en un centro de servicio oficial. No intente repararlo usted mismo.

Accesorios no autorizados

Por su seguridad, utilice únicamente accesorios y piezas de recambio adaptados al aparato. El uso de accesorios no recomendados por NEVIR puede suponer un riesgo de lesiones.

Posición estable

Utilice la batidora en una superficie plana, limpia y seca. No utilice nunca el aparato en una posición inestable. Para evitar la migración de plastificantes, coloque una base no plástica entre el aparato y la superficie de la encimera o mesa.

Riesgo de heridas

Riesgo de heridas en caso de mala utilización del aparato. Detenga el aparato y desconéctelo de la red eléctrica cuando vaya a cambiar los accesorios o a tocar alguna de las piezas que son móviles durante su funcionamiento.

ADVERTENCIA: Utilice siempre la batidora con la tapa o manténgala en la posición indicada en las instrucciones. No toque el recipiente con la mano cuando se encuentre en la base. Si hay que presionar la comida, utilice un utensilio adecuado (por ejemplo, una espátula).

Tenga cuidado si vierte un líquido caliente en el mezclador, puesto que al hervir repentinamente podría salir despedido. No vierta líquido hirviendo (superior a 70°C/158°F) en el vaso ni en los accesorios.

ADVERTENCIAS ESPECÍFICAS PARA BATIDORAS DE VASO

⊗ ● ADVERTENCIA: Las cuchillas del vaso mezclador cortan mucho. Manipúlelas con cuidado para no hacerse daño cuando se vierte el vaso, durante el montaje/desmontaje de las hojas o durante la limpieza. Nunca toque las cuchillas con los dedos.

⊗ No batir elementos no alimentarios

Nunca utilice este aparato para batir o mezclar elementos que no sean alimentos.

⊗ No operar en vacío ni solo con sólidos

Nunca utilice el vaso mezclador sin ingredientes o con ingredientes sólidos únicamente. Vierta siempre los ingredientes líquidos en primer lugar en el vaso mezclador antes de añadir los ingredientes sólidos.

⊗ No superar el nivel máximo

Para evitar desbordamientos, no supere el nivel máximo de la jarra cuando se indica.

⊗ No verter líquidos hirviendo

No vierta líquido hirviendo (superior a 70°C/158°F) en la jarra ni en los accesorios. Tenga cuidado si vierte un líquido caliente, ya que al hervir repentinamente podría salir despedido.

⊗ No usar la jarra como recipiente

No utilice la jarra de cristal ni los accesorios como recipientes para conservación, congelación, cocción o esterilización.

⚠ No tocar partes en movimiento

No toque nunca las piezas en movimiento (cuchillas). Nunca introduzca los dedos o cualquier otro objeto no previsto para tal fin en la jarra mientras el aparato esté en funcionamiento.

⚠ No retirar la tapa en marcha

Nunca retire la tapa y/o la jarra antes de que el aparato se detenga completamente. Utilice siempre la jarra con la tapa correctamente colocada.

⚠ Montaje completo antes del uso

Asegúrese siempre de que la jarra de cristal, la tapa y el conjunto de cuchillas están correctamente montados antes de colocar el aparato sobre la base motor y antes de ponerlo en marcha. Consulte el manual de instrucciones para saber cómo montar y desmontar los accesorios.

Su electrodoméstico contiene materiales recuperables y/o reciclables. Entréguelo al final de su vida útil en un Centro de Recogida Específico o en uno de nuestros Servicios Oficiales Post Venta, donde será tratado de forma adecuada.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

La batidora de vaso NEVIR NVR-BV8210-IX es un electrodoméstico de uso doméstico diseñado para triturar, mezclar y procesar alimentos y bebidas de forma eficiente y segura. Equipada con un motor de 1200 W, jarra de gran capacidad, selector de velocidad giratorio y función de picado de hielo, ofrece versatilidad y rendimiento para el uso cotidiano en el hogar.

Características principales



Selector de velocidad giratorio

Base motor con selector de velocidad giratorio para un control preciso.



Picado de hielo de accionamiento directo

Función de picado de hielo de accionamiento directo integrada.



Jarra de gran capacidad

Jarra de gran capacidad con marcas de nivel integradas.



Tapa con vaso medidor extraíble

Tapa segura con vaso medidor extraíble para añadir ingredientes.



Cuchillas desmontables

Conjunto de cuchillas desmontable para una limpieza sencilla.



Potencia nominal: 1200 W

Tensión: 220–240 V CA / 50–60 Hz para uso doméstico estándar.

Aplicaciones recomendadas



Batidos y smoothies

Batidos, smoothies y bebidas energéticas.



Sopas y cremas

Sopas frías, cremas y purés.



Salsas y aliños

Salsas, aliños y emulsiones.



Frutos secos y semillas

Trituración de frutos secos y semillas.



Picado de hielo

Picado de hielo en pequeñas cantidades.



Bebidas y cócteles

Bebidas refrescantes y cócteles.

COMPONENTES Y ACCESORIOS



Vaso medidor

Encaja en la tapa de la jarra. Permite añadir ingredientes durante el funcionamiento sin detener el aparato.



Tapa de la jarra

Cierre hermético de la jarra. Debe estar correctamente colocada antes de poner en marcha el aparato.



Junta de estanqueidad de la tapa

Junta de goma que garantiza el cierre hermético entre la tapa y la jarra.



Jarra de Cristal

Recipiente principal de procesado. Capacidad: 1,5 L. No utilizar si presenta grietas o astillas.



Junta de estanqueidad de la base de cuchillas

Junta de goma situada en la base del conjunto de cuchillas. Garantiza la estanqueidad. Verificar su correcta posición antes de cada uso.



Conjunto de cuchillas

Ensamblaje de cuchillas de acero inoxidable. Manipular exclusivamente por el collar. ⚠ Extremadamente afiladas.



Base motor

Contiene el motor eléctrico. No sumergir nunca en agua. Limpiar únicamente con un paño húmedo.



Selector giratorio de velocidad

Permite seleccionar la velocidad de funcionamiento. Girar para seleccionar la potencia deseada.



Botón de picado de hielo

Función específica para picado de hielo en pequeñas cantidades. Ver instrucciones específicas en la sección correspondiente.

ANTES DEL PRIMER USO



Desembalaje y verificación

Desembale el aparato con cuidado y retire todos los materiales de embalaje. Compruebe que todos los componentes listados en la sección de componentes están presentes y en perfecto estado. Notifique al distribuidor cualquier daño antes de utilizar el aparato.



Manipulación de cuchillas

⚠ ADVERTENCIA: No toque nunca las cuchillas directamente. El conjunto de cuchillas es extremadamente afilado. Manipúlelo siempre por su collar. El incumplimiento de esta instrucción puede ocasionar lesiones graves.



Limpieza inicial

Antes del primer uso, lave la jarra de cristal, la tapa, el vaso medidor y las juntas con agua tibia y jabón suave. Aclare y seque bien. La base motor puede limpiarse con un paño húmedo. **No sumerja nunca la base motor en agua.**



Prueba de limpieza en marcha

Para una limpieza completa, llene la jarra de cristal hasta un cuarto de su capacidad con agua limpia y templada. Monte el conjunto de cuchillas y la tapa correctamente. Encienda el aparato y pulse varias veces. Aclare a fondo y seque.



Verificación de juntas

Compruebe siempre que la junta de estanqueidad de la base del conjunto de cuchillas está correctamente colocada antes de cada uso. El calor del lavavajillas puede provocar que se afloje. Una junta mal colocada puede ocasionar derrames.

MONTAJE Y PUESTA EN MARCHA

 Asegúrese de que el aparato está desenchufado antes de realizar el montaje.

1

Paso 1 — Preparar la base motor

Coloque la base motor sobre una superficie plana, limpia y seca. Compruebe que el selector giratorio está en la posición de apagado (0 / OFF).

2

Paso 2 — Preparar los alimentos

Introduzca los alimentos a procesar en la jarra de cristal. Corte los alimentos sólidos en trozos de aproximadamente 2–3 cm antes de introducirlos. No sobrepase la línea de capacidad máxima.

3

Paso 3 — Montar el conjunto de cuchillas

Utilizando el collar, coloque el conjunto de cuchillas en la base de la jarra. Gire en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede bien ajustado. Compruebe que la junta de estanqueidad está correctamente colocada.

4

Paso 4 — Colocar la tapa

Coloque la tapa sobre la jarra y asegúrese de que está bien encajada. Introduzca el vaso medidor en el orificio central de la tapa.

5

Paso 5 — Colocar la jarra en la base motor

Coloque la jarra de cristal sobre la base motor encajándola correctamente en los enganches de la base. Asegúrese de que la conexión entre jarra y base es firme y estable antes de enchufar el aparato.

6

Paso 6 — Conectar y poner en marcha

Enchufe el cable a una toma de corriente de 220–240 V CA. Utilice el selector giratorio para seleccionar la velocidad deseada (velocidad 1, velocidad 2 o función Pulse). El aparato comenzará a funcionar inmediatamente.

PANEL DE CONTROL: SELECTOR GIRATORIO Y BOTÓN DE PICADO DE HIELO

Selector giratorio de velocidad

El selector giratorio permite elegir la velocidad de funcionamiento del motor. Gírelo en el sentido de las agujas del reloj para aumentar la velocidad.

- **Posición 0 / OFF:** Aparato apagado
- **Velocidades 1-X:** Funcionamiento a distintas velocidades (de menor a mayor potencia)

NOTA: El número exacto de velocidades disponibles está **PENDIENTE DE VALIDACIÓN COMPLIANCE / LEGAL**.

Botón de picado de hielo

El botón de picado de hielo activa una función específica de pulsaciones cortas e intensas, adecuada para picar hielo en pequeñas cantidades.

- Pulse brevemente y suelte para activar en modo pulso
- Úselo únicamente con hielo troceado en pequeñas cantidades
- Siempre añada un mínimo de líquido antes del hielo
- No mantenga el botón pulsado de forma continua durante períodos prolongados

  No opere el motor de forma continua durante más de **3 minutos seguidos**. Deje reposar el motor al menos 3 minutos antes de continuar. El incumplimiento puede dañar el motor de forma permanente.

USO DE LA BATIDORA

Antes de cada uso

Compruebe que la junta de la base de cuchillas está correctamente colocada. Asegúrese de que la jarra no está agrietada. Confirme que todos los componentes están correctamente montados. El aparato debe estar desenchufado durante el montaje.

Durante el funcionamiento

No sobrepase la línea de nivel máximo de la jarra. No añada líquidos calientes. No retire la tapa durante el funcionamiento. Para agregar ingredientes, utilice el vaso medidor sin detener el motor. Nunca introduzca utensilios ni las manos en la jarra con el aparato en marcha.

Tiempo máximo de uso continuo

No opere el motor de forma continua durante más de **3 minutos seguidos**. Permita al motor reposar un mínimo de **3 minutos** antes de reanudar el funcionamiento. (Dato procedente del manual base; pendiente de validación si procede.)

Modo pulso

Para un control preciso del procesado, utilice el modo pulso: active brevemente el selector o el botón de hielo y suelte en intervalos cortos. Compruebe la consistencia y repita si es necesario.

Finalización del uso

Una vez completado el procesado, gire el selector a la posición 0/OFF. Desenchufe el aparato de la toma de corriente antes de desmontar o limpiar cualquier componente.

FUNCIÓN DE PICADO DE HIELO

 **ADVERTENCIA:** La función de picado de hielo debe utilizarse con precaución. Siga estrictamente las instrucciones de esta sección para evitar daños al aparato o lesiones al usuario.

Añadir líquido primero

Antes de introducir hielo, añada siempre un mínimo de un vaso de líquido en la jarra. Procesar hielo sin líquido puede dañar la jarra o el conjunto de cuchillas.

Usar hielo troceado en cantidades pequeñas

Utilice cubitos de hielo estándar en pequeñas cantidades. No introduzca bloques grandes de hielo ni hielo compacto. Procese en pequeñas tandas para proteger el motor.

Respetar tiempos de descanso del motor

No mantenga el botón de picado de hielo pulsado de forma continua. Utilice pulsaciones breves e intermitentes. Respete el tiempo máximo de uso continuo (3 minutos) y el período de reposo (mínimo 3 minutos) antes de continuar.

No sobrecargar el motor

No trate de picar grandes cantidades de hielo en una sola operación. Realice el picado en varias tandas pequeñas para evitar el sobrecalentamiento del motor.

No operar la jarra vacía

Nunca utilice el botón de picado de hielo con la jarra vacía. Asegúrese siempre de que hay líquido suficiente antes de añadir el hielo.

No usar bloques grandes de hielo

Esta batidora no está diseñada para triturar grandes bloques de hielo compacto ni hielo congelado en masa. Solo hielo troceado en cubitos pequeños o medianos.

CONSEJOS DE USO Y PREPARACIÓN DE ALIMENTOS

- ❏ Para obtener mejores resultados, corte los alimentos sólidos en trozos de aproximadamente 2–3 cm antes de introducirlos en la jarra de cristal.

Alimentos sólidos

Corte o trocee los alimentos en piezas de tamaño similar antes de procesar. Esto garantiza un resultado uniforme y protege las cuchillas y el motor.

Líquidos y alimentos mixtos

Para batidos, smoothies o purés, añada primero el líquido y luego los sólidos. Nunca añada líquidos calientes (superiores a 70°C).

Frutos secos y semillas

Procese en pequeñas cantidades y en intervalos cortos de Pulse. Compruebe la consistencia frecuentemente para evitar una trituración excesiva.

Capacidad máxima

No sobrepase la línea de capacidad máxima marcada en la jarra de cristal. Dejar espacio libre en la parte superior evita derrames durante el procesado.

Preparación	Cantidad orientativa	Tiempo aproximado
Smoothie de fruta (fruta + líquido)	Hasta nivel máximo jarra	30–60 segundos
Puré de zanahoria + agua	600 g zanahorias + 900 g agua	Aprox. 2 minutos
Salsas y aliños	Según receta	20–40 segundos (Pulse)
Picado de hielo (con líquido)	Pequeñas cantidades + líquido	Pulsaciones breves (Pulse)

Los tiempos son orientativos. El tiempo real puede variar según la cantidad y el tipo de alimentos. Nunca exceda los 3 minutos de funcionamiento continuo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



Antes de limpiar

Gire el selector a la posición 0/OFF y desenchufe siempre el aparato antes de limpiar o desmontar cualquier componente. Permita que el aparato se enfríe si ha estado en funcionamiento.



Limpieza de la jarra, tapa y accesorios

- Aclare los componentes inmediatamente después del uso para facilitar la limpieza
- Lave la jarra de cristal, la tapa, el vaso medidor y las juntas con agua tibia y jabón suave
- Aclare y seque completamente antes de guardar
- Limpie las piezas desmontables según el etiquetado del producto; evite temperaturas elevadas que puedan aflojar las juntas
- Tras la limpieza, compruebe siempre que la junta de la base del conjunto de cuchillas está correctamente colocada



Limpieza del conjunto de cuchillas

⚠ Manipule siempre el conjunto de cuchillas por el collar. **Nunca toque las cuchillas con los dedos.** Si es necesario, utilice un pequeño cepillo de cerdas de nailon para eliminar restos de alimentos en la zona de las cuchillas.



Limpieza de la base motor

La base motor puede limpiarse con un paño húmedo o una esponja. Secar completamente. **NUNCA sumerja la base motor, el enchufe ni el cable en agua ni en ningún otro líquido.**

Limpieza rápida

Para una limpieza rápida sin desmontaje completo: llene la jarra de cristal hasta un cuarto de su capacidad con agua tibia y unas gotas de jabón. Monte la tapa correctamente, encienda el aparato y pulse varias veces. Aclare con agua limpia y seque.

Precauciones de limpieza

- No utilice estropajos abrasivos ni productos de limpieza agresivos
- No use limpiadores en polvo ni disolventes
- No raspe las superficies de plástico ni de metal
- El aparato no requiere mantenimiento interno por parte del usuario

ALMACENAMIENTO

• Limpiar antes de guardar

Desenchufe y limpie completamente el aparato y todos sus accesorios antes de almacenarlo. Asegúrese de que todas las piezas estén completamente secas para evitar la formación de hongos o bacterias.

• Lugar de almacenamiento adecuado

Guarde el aparato en su caja original o en un lugar limpio, seco y fuera del alcance de los niños. Evite almacenarlo en lugares húmedos, expuestos al calor excesivo o con el aparato enchufado.

• Gestión del cable

No enrolle el cable de alimentación de forma apretada alrededor del aparato. No ejerza presión sobre el cable, especialmente en el punto de entrada al aparato, ya que podría dañarse y causar un riesgo eléctrico.

• No guardar caliente ni enchufado

Nunca almacene el aparato mientras esté caliente o enchufado. Deje enfriar completamente antes de guardarlo.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no arranca	No está enchufado. Selector en posición OFF. Montaje incorrecto de la jarra sobre la base motor.	Compruebe el enchufe y la toma de corriente. Gire el selector. Asegúrese de que la jarra de cristal encaja correctamente en la base motor.
El motor se detiene durante el uso	Sobrecarga del motor. Se ha superado el tiempo máximo de funcionamiento continuo (3 min).	Apague el aparato y deje reposar el motor un mínimo de 3 minutos antes de continuar. Reduzca la cantidad de alimentos.
Fugas o derrames bajo la jarra	Junta de estanqueidad de la base de cuchillas mal colocada o deteriorada. Conjunto de cuchillas no apretado correctamente.	Desenchufe el aparato. Verifique y recoloque la junta. Asegúrese de que el conjunto de cuchillas está bien ajustado en sentido horario.
Resultado de triturado desigual	Alimentos cortados en trozos demasiado grandes. Sobrecarga de la jarra.	Corte los alimentos en piezas de 2–3 cm. Reduzca la cantidad. Use la función Pulse para un mejor control.
Olores inusuales durante el primer uso	Residuos de fabricación. Normal en el primer uso.	Realice la prueba de limpieza en marcha descrita en la sección «Antes del primer uso». Desaparecerá tras los primeros usos.
Ruidos excesivos o vibraciones	La base motor no está colocada sobre una superficie plana. Jarra no bien encajada. Trozos de alimento demasiado grandes.	Coloque el aparato en una superficie estable y nivelada. Compruebe el montaje de la jarra de cristal. Reduzca el tamaño de los alimentos.
El aparato ha caído al agua	Accidente de inmersión.	Desenchufe inmediatamente. No meta la mano en el agua. No utilice el aparato. Llévelo a un servicio técnico autorizado para revisión.

❏ Si el problema persiste o el aparato presenta daños en el cable, no intente repararlo usted mismo. Llévelo a un servicio técnico autorizado NEVIR.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Marca	NEVIR
Modelo	NVR-BV8210-IX
Tipo de aparato	Batidora de vaso
Tensión de alimentación	220-240 V CA / 50 Hz
Potencia	1200 W
Capacidad máxima de la jarra	1,5 L (1500 ml)
Material de la jarra	Cristal
Control	Selector giratorio: 2 velocidades + función Pulse
Tiempo máximo de uso continuo	3 minutos (reposo mínimo de 3 minutos antes de continuar)
Potencia en modo espera / apagado	< 0,5 W
Uso previsto	Uso doméstico exclusivo en interiores

Las especificaciones técnicas están sujetas a cambios sin previo aviso. Consulte la etiqueta del producto o contacte con el SAT NEVIR para información actualizada.

Este aparato cumple con la Directiva 2014/35/EU de Baja Tensión, con la Directiva 2014/30/EU de Compatibilidad Electromagnética, con la Directiva 2011/65/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y con la Directiva 2009/125/EC sobre los requisitos de diseño ecológico aplicable a los productos relacionados con la energía.

ELIMINACIÓN, RECICLAJE Y MEDIO AMBIENTE

Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE)

No deseche este producto junto con los residuos domésticos no seleccionados. La recogida selectiva de este tipo de residuo para su tratamiento específico es necesaria y obligatoria de acuerdo con la normativa vigente.

Este aparato está sujeto a la Directiva Europea sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), que establece el marco para la devolución y el reciclaje de aparatos usados en el ámbito de la Unión Europea.

El símbolo del contenedor de basura tachado indica que este producto no puede tratarse como residuo doméstico ordinario. Debe depositarse en el punto de recogida adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.



¿Dónde depositar el aparato?

- Puntos limpios o ecoparques municipales
- Contenedores específicos de recogida de RAEE habilitados en zonas comerciales
- Establecimientos distribuidores en el marco de la recogida en el punto de venta

Al garantizar una eliminación correcta de este producto, contribuye a prevenir posibles efectos negativos para el medio ambiente y la salud humana derivados de una gestión inadecuada de los residuos.

Para más información sobre dónde y cómo depositar correctamente este producto, consulte a su ayuntamiento, al servicio municipal de recogida de residuos o al establecimiento donde adquirió el producto.

nevir®

INSTRUCTION MANUAL

NVR-BV8210-IX

Table Blender



This document contains all the information necessary to use your appliance safely and efficiently, from installation to maintenance. We recommend that you carefully read all instructions before using the product for the first time.

TABLE OF CONTENTS

1	Important Information Before Use
2	General Safety Warnings
3	Specific Warnings for Blenders
4	Product Description
5	Components and Accessories
6	Before First Use
7	Assembly and Setup
8	Control Panel
9	Ice Crushing Function
10	Usage Tips and Food Preparation
11	Cleaning and Maintenance
12	Troubleshooting
13	Technical Specifications

IMPORTANT INFORMATION BEFORE USE

1

Mandatory Prior Reading

Read the instructions for use carefully before using the appliance for the first time and keep them for future reference. Use that does not comply with the instructions will release the manufacturer from any liability.

2

Power Supply Voltage

Check that the power supply voltage of your appliance matches that of your electrical installation (**220–240 V AC**). Any incorrect connection will void the warranty.

3

Household Use Only

This appliance is intended for household use only, always indoors and at altitudes below 2,000 m. The warranty will not apply in the event of commercial, inappropriate use, or use in the following environments: kitchen work areas in stores, offices, and other workplaces; kitchen areas reserved for staff in professional settings; bed and breakfasts; use by guests in hotels, motels, and other residential settings; guest house-type environments.

4

Unplug Before Handling

Always disconnect the appliance from the power supply if left unattended or before assembling/disassembling or cleaning it.

5

Maintenance

Any maintenance tasks, other than routine cleaning and upkeep performed by the user, must be carried out at an authorized service center.

6

Speed, Time, and Accessories

Refer to the instruction manual to adjust the speed and operating time for each accessory, as well as for information on how to assemble and disassemble them and how to perform the initial and routine cleaning of parts that come into contact with food.

“

In accordance with regulations relating to CE marking, information regarding energy consumption in "off" mode. The power consumed in off or standby mode is less than 0.5 W. To reduce energy consumption, the appliance will automatically turn off when not in use.

”

GENERAL SAFETY WARNINGS

  Read all instructions before using this appliance. Keep this manual in a safe place.

Electrical hazard

Do not immerse the appliance, power cord, or plug in water or any type of liquid. Connect only to **220–240 V AC** outlets. Keep the cord away from hot surfaces, heat sources, and sharp angles or positions in contact with the blades inside the pitcher.

Power cord

Do not unplug the appliance by pulling the cord. Do not allow the cord to be near or in contact with hot parts or moving parts (blades) during operation. Keep hair, scarves, ties, etc. away from the appliance or accessories while in use. If the cord or plug is damaged, do not use the appliance; have them replaced at an authorized service center.

Vulnerable persons and children

Children must not use this appliance. Keep the appliance and cord out of reach of children. Children must not play with the appliance. This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or who lack sufficient knowledge and experience, provided they are supervised or have received instructions on safe use of the appliance and understand the risks involved. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance. Do not allow children to use the appliance unsupervised.

Malfunctions and damage

Do not use the appliance if it is not functioning properly or if it is damaged. In this case, take it to an authorized service center (see the list in the service booklet). Any maintenance, other than routine cleaning and care, must be carried out at an official service center. Do not attempt to repair it yourself.

Unauthorized accessories

For your safety, use only accessories and replacement parts suited to the appliance. The use of accessories not recommended by NEVIR may pose a risk of injury.

Stable position

Use the blender on a flat, clean, and dry surface. Never use the appliance in an unstable position. To prevent migration of plasticizers, place a non-plastic mat between the appliance and the countertop or table surface.

Risk of injury

Risk of injury if the appliance is misused. Stop the appliance and unplug it from the power outlet when changing accessories or touching any parts that are moving during operation.

WARNING: Always use the blender with the lid on or keep it in the position indicated in the instructions. Do not touch the container with your hand when it is on the base. If food needs to be pushed down, use a suitable utensil (e.g., a spatula).

Use caution when pouring hot liquid into the blender, as it could erupt suddenly. Do not pour boiling liquid (above 70°C/158°F) into the pitcher or accessories.

SPECIFIC WARNINGS FOR BLENDERS

 **WARNING:** The blender jar blades are very sharp. Handle them carefully to avoid injury when emptying the jar, during assembly/disassembly of the blades, or during cleaning. Never touch the blades with your fingers.

Do not blend non-food items

Never use this appliance to blend or mix items that are not food.

Do not operate empty or with solids only

Never use the blender jar without ingredients or with solid ingredients only. Always pour liquid ingredients into the blender jar first before adding solid ingredients.

Do not exceed the maximum fill level

To avoid overflow, do not exceed the maximum fill level of the pitcher when indicated.

Do not pour in boiling liquids

Do not pour boiling liquid (above 70°C/158°F) into the pitcher or accessories. Use caution when pouring hot liquids, as sudden boiling could cause them to be ejected.

Do not use the pitcher as a storage container

Do not use the glass pitcher or accessories as containers for storage, freezing, cooking, or sterilization.

Do not touch moving parts

Never touch moving parts (blades). Never insert your fingers or any other object not intended for this purpose into the pitcher while the appliance is in operation.

Do not remove the lid while running

Never remove the lid and/or pitcher before the appliance has come to a complete stop. Always use the pitcher with the lid properly in place.

Fully assemble before use

Always make sure the glass pitcher, lid, and blade assembly are properly assembled before placing the appliance on the motor base and before turning it on. Refer to the instruction manual for information on how to assemble and disassemble the accessories.

Your appliance contains recoverable and/or recyclable materials. At the end of its useful life, take it to a designated collection center or one of our official after-sales service centers, where it will be properly handled.

PRODUCT DESCRIPTION

The NEVIR NVR-BV8210-IX blender is a household appliance designed to blend, mix, and process food and beverages efficiently and safely. Equipped with a 1200 W motor, a large-capacity pitcher, a rotary speed selector, and an ice crush function, it offers versatility and performance for everyday home use.

Main Features



Rotary Speed Selector

Motor base with a rotary speed selector for precise control.



Direct-Drive Ice Crush Function

Integrated direct-drive ice crush function.



Large-Capacity Pitcher

Large-capacity pitcher with integrated level markings.



Lid with Removable Measuring Cup

Secure lid with a removable measuring cup for adding ingredients.



Removable Blades

Removable blade assembly for easy cleaning.



Rated Power: 1200 W

Voltage: 220–240 V AC / 50–60 Hz for standard household use.

Recommended Uses



Shakes and Smoothies

Milkshakes, smoothies, and energy drinks.



Soups and Creams

Cold soups, creamed soups, and purées.



Sauces and Dressings

Sauces, dressings, and emulsions.



Nuts and Seeds

Grinding nuts and seeds.



Ice Crushing

Crushing ice in small quantities.



Drinks and Cocktails

Refreshing drinks and cocktails.

COMPONENTS AND ACCESSORIES



Measuring Cup

Fits into the pitcher lid. Allows you to add ingredients while the appliance is running without stopping it.



Pitcher Lid

Airtight seal for the pitcher. Must be properly positioned before starting the appliance.



Lid Sealing Gasket

Rubber gasket that ensures an airtight seal between the lid and the pitcher.



Glass Pitcher

Main processing container. Capacity: 1.5 L. Do not use if cracked or chipped.



Blade Base Sealing Gasket

Rubber gasket located at the base of the blade assembly. Ensures a watertight seal. Verify its correct position before each use.



Blade Assembly

Stainless steel blade assembly. Handle exclusively by the collar. ⚠ Extremely sharp.



Motor Base

Contains the electric motor. Never submerge in water. Clean only with a damp cloth.



Rotary Speed Selector

Allows you to select the operating speed. Turn to choose the desired power level.



Ice Crush Button

Specific function for crushing ice in small quantities. See specific instructions in the corresponding section.

BEFORE FIRST USE



Unpacking and Inspection

Carefully unpack the appliance and remove all packaging materials. Check that all components listed in the components section are present and in perfect condition. Notify your retailer of any damage before using the appliance.



Blade Handling

⚠ WARNING: Never touch the blades directly. The blade assembly is extremely sharp. Always handle it by its collar. Failure to follow this instruction may cause serious injury.



Initial Cleaning

Before first use, wash the glass pitcher, lid, measuring cup, and gaskets with warm water and mild dish soap. Rinse and dry thoroughly. The motor base can be cleaned with a damp cloth. **Never submerge the motor base in water.**



Running Cleaning Test

For a thorough cleaning, fill the glass pitcher to one quarter of its capacity with clean, lukewarm water. Properly assemble the blade assembly and lid. Turn on the appliance and pulse several times. Rinse thoroughly and dry.



Gasket Check

Always make sure the sealing gasket on the base of the blade assembly is properly seated before each use. Dishwasher heat may cause it to loosen. A poorly seated gasket may cause leaks.

ASSEMBLY AND STARTUP

 Make sure the appliance is unplugged before assembly.

1

Step 1 — Prepare the motor base

Place the motor base on a flat, clean, and dry surface. Make sure the rotary selector is in the off position (0 / OFF).

2

Step 2 — Prepare the ingredients

Place the ingredients to be processed into the glass pitcher. Cut solid foods into pieces approximately 1 inch (2–3 cm) before adding them. Do not exceed the maximum capacity line.

3

Step 3 — Attach the blade assembly

Using the collar, place the blade assembly onto the base of the pitcher. Turn clockwise until it is securely tightened. Make sure the sealing gasket is properly seated.

4

Step 4 — Place the lid

Place the lid on the pitcher and make sure it is firmly locked in place. Insert the measuring cup into the center opening of the lid.

5

Step 5 — Place the pitcher on the motor base

Place the glass pitcher onto the motor base, fitting it correctly into the base's locking tabs. Make sure the connection between the pitcher and the base is firm and stable before plugging in the appliance.

6

Step 6 — Plug in and start

Plug the cord into a 110–120 V AC outlet. Use the rotary selector to choose the desired speed (Speed 1, Speed 2, or Pulse function). The appliance will begin operating immediately.

CONTROL PANEL: SPEED DIAL AND ICE CRUSH BUTTON

Speed dial

The speed dial allows you to select the operating speed of the motor. Turn it clockwise to increase the speed.

- **Position 0 / OFF:** Appliance off
- **Speeds 1-X:** Operation at different speeds (from lowest to highest power)

NOTE: The exact number of available speeds is **PENDING COMPLIANCE / LEGAL VALIDATION**.

Ice crush button

The ice crush button activates a specific function of short, intense pulses, suitable for crushing ice in small quantities.

- Press briefly and release to activate in pulse mode
- Use only with ice cut into small pieces
- Always add a minimum amount of liquid before the ice
- Do not hold the button down continuously for extended periods

  Do not run the motor continuously for more than **3 minutes at a time**. Allow the motor to rest for at least 3 minutes before continuing. Failure to do so may permanently damage the motor.

USING THE BLENDER

Before each use

Check that the blade base gasket is properly in place. Make sure the pitcher is not cracked. Confirm that all components are properly assembled. The appliance must be unplugged during assembly.

During operation

Do not exceed the maximum fill line on the pitcher. Do not add hot liquids. Do not remove the lid during operation. To add ingredients, use the measuring cup without stopping the motor. Never insert utensils or your hands into the pitcher while the appliance is running.

Maximum continuous run time

Do not run the motor continuously for more than **3 minutes at a time**. Allow the motor to rest for a minimum of **3 minutes** before resuming operation. (Data sourced from the base manual; pending validation as applicable.)

Pulse mode

For precise processing control, use pulse mode: briefly activate the dial or the ice button and release at short intervals. Check the consistency and repeat as needed.

Finishing up

Once processing is complete, turn the dial to the 0/OFF position. Unplug the appliance from the power outlet before disassembling or cleaning any components.

ICE CRUSHING FUNCTION

 **WARNING:** The ice crushing function must be used with caution. Strictly follow the instructions in this section to avoid damage to the appliance or injury to the user.

Add liquid first

Before adding ice, always pour a minimum of one cup of liquid into the pitcher. Processing ice without liquid can damage the pitcher or the blade assembly.

Use small amounts of crushed ice

Use standard ice cubes in small quantities. Do not add large blocks of ice or compacted ice. Process in small batches to protect the motor.

Respect motor rest times

Do not hold the ice crushing button down continuously. Use short, intermittent pulses. Observe the maximum continuous run time (3 minutes) and the rest period (minimum 3 minutes) before continuing.

Do not overload the motor

Do not attempt to crush large amounts of ice in a single operation. Crush ice in several small batches to prevent the motor from overheating.

Do not operate with an empty pitcher

Never use the ice crushing button with an empty pitcher. Always make sure there is enough liquid before adding ice.

Do not use large blocks of ice

This blender is not designed to crush large blocks of compacted ice or ice frozen in bulk. Only use small or medium-sized ice cubes.

TIPS FOR USE AND FOOD PREPARATION

 For best results, cut solid foods into pieces approximately 1 inch (2–3 cm) before placing them in the glass pitcher.

Solid foods

Cut or chop foods into similarly sized pieces before processing. This ensures an even result and protects the blades and motor.

Liquids and mixed foods

For smoothies or purées, add the liquid first, then the solid ingredients. Never add hot liquids (above 158°F / 70°C).

Nuts and seeds

Process in small amounts and in short Pulse intervals. Check the consistency frequently to avoid over-processing.

Maximum capacity

Do not exceed the maximum capacity line marked on the glass pitcher. Leaving space at the top prevents spills during processing.

Preparation	Suggested amount	Approximate time
Fruit smoothie (fruit + liquid)	Up to max pitcher level	30–60 seconds
Carrot purée + water	600 g carrots + 900 g water	Approx. 2 minutes
Sauces and dressings	As per recipe	20–40 seconds (Pulse)
Crushed ice (with liquid)	Small amounts + liquid	Short bursts (Pulse)

Times are approximate. Actual time may vary depending on the quantity and type of food. Never exceed 3 minutes of continuous operation.

CLEANING AND MAINTENANCE



Before cleaning

Turn the selector to position 0/OFF and always unplug the appliance before cleaning or disassembling any component. Allow the appliance to cool down if it has been in operation.



Cleaning the pitcher, lid, and accessories

- Rinse the components immediately after use to make cleaning easier
- Wash the glass pitcher, lid, measuring cup, and gaskets with warm water and mild soap
- Rinse and dry completely before storing
- Clean the removable parts according to the product labeling; avoid high temperatures that may loosen the gaskets
- After cleaning, always check that the gasket at the base of the blade assembly is properly in place



Cleaning the blade assembly

⚠ Always handle the blade assembly by the collar. **Never touch the blades with your fingers.** If necessary, use a small nylon-bristle brush to remove food residue from the blade area.



Cleaning the motor base

The motor base can be cleaned with a damp cloth or sponge. Dry completely. **NEVER submerge the motor base, plug, or cord in water or any other liquid.**

Quick clean

For a quick clean without full disassembly: fill the glass pitcher up to one quarter of its capacity with warm water and a few drops of dish soap. Assemble the lid correctly, turn on the appliance, and pulse several times. Rinse with clean water and dry.

Cleaning precautions

- Do not use abrasive scrubbers or harsh cleaning products
- Do not use powder cleaners or solvents
- Do not scrape plastic or metal surfaces
- The appliance does not require any internal maintenance by the user

STORAGE

• Clean before storing

Unplug and thoroughly clean the appliance and all its accessories before storing. Make sure all parts are completely dry to prevent the growth of mold or bacteria.

• Proper storage location

Store the appliance in its original box or in a clean, dry place out of reach of children. Avoid storing it in damp locations, areas exposed to excessive heat, or with the appliance plugged in.

• Cord management

Do not wrap the power cord tightly around the appliance. Do not put pressure on the cord, especially at the point where it enters the appliance, as this could damage it and create an electrical hazard.

• Do not store hot or plugged in

Never store the appliance while it is hot or plugged in. Allow it to cool completely before storing.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Solution
The appliance won't start	Not plugged in. Selector in OFF position. Pitcher not correctly mounted on the motor base.	Check the plug and power outlet. Turn the selector. Make sure the glass pitcher is properly seated on the motor base.
Motor stops during use	Motor overload. Maximum continuous operating time (3 min) has been exceeded.	Turn off the appliance and let the motor rest for at least 3 minutes before continuing. Reduce the amount of food.
Leaks or spills under the pitcher	Blade assembly gasket is misaligned or worn. Blade assembly not tightened correctly.	Unplug the appliance. Check and reposition the gasket. Make sure the blade assembly is properly tightened clockwise.
Uneven blending results	Food cut into pieces that are too large. Pitcher overloaded.	Cut food into 1–1.5 inch pieces. Reduce the quantity. Use the Pulse function for better control.
Unusual odors during first use	Manufacturing residue. Normal during first use.	Run the cleaning test described in the "Before First Use" section. This will disappear after the first few uses.
Excessive noise or vibrations	Motor base not placed on a flat surface. Pitcher not properly seated. Food pieces too large.	Place the appliance on a stable, level surface. Check the glass pitcher assembly. Reduce the size of the food pieces.
The appliance has fallen into water	Submersion accident.	Unplug immediately. Do not put your hand in the water. Do not use the appliance. Take it to an authorized service center for inspection.

 If the problem persists or the appliance shows any damage to the cord, do not attempt to repair it yourself. Take it to an authorized NEVIR service center.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Brand	NEVIR
Model	NVR-BV8210-IX
Appliance Type	Countertop blender
Power Supply	220–240 V AC / 50 Hz
Power	1200 W
Maximum Pitcher Capacity	1.5 L (1500 ml)
Pitcher Material	Glass
Control	Rotary selector: 2 speeds + Pulse function
Maximum Continuous Operating Time	3 minutes (minimum 3-minute rest before continuing)
Standby / Off Mode Power Consumption	< 0.5 W
Intended Use	Household use indoors only

Technical specifications are subject to change without prior notice. Please refer to the product label or contact NEVIR Customer Service for up-to-date information.

This appliance complies with the Low Voltage Directive 2014/35/EU, the Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU, the Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, and the Directive 2009/125/EC on ecodesign requirements for energy-related products.

DISPOSAL, RECYCLING, AND THE ENVIRONMENT

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

Do not dispose of this product together with unsorted household waste. The separate collection of this type of waste for specific treatment is necessary and required by applicable regulations.

This appliance is subject to the European Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), which establishes the framework for the return and recycling of used appliances within the European Union.

The crossed-out trash bin symbol indicates that this product cannot be treated as ordinary household waste. It must be deposited at the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.



Where to Drop Off the Appliance

- Municipal recycling centers or ecoparks
- Dedicated WEEE collection bins located in commercial areas
- Retail stores participating in point-of-sale take-back programs

By ensuring the correct disposal of this product, you help prevent potential negative effects on the environment and human health that may result from improper waste management.

For more information on where and how to properly dispose of this product, contact your local municipality, municipal waste collection service, or the retailer where you purchased the product.

nevir®

MANUAL DE INSTRUÇÕES

NVR-BV8210-IX

Batidora de Vaso



Este documento contém toda a informação necessária para utilizar o seu electrodoméstico de forma segura e eficiente, desde a instalação até à manutenção. Recomendamos que leia atentamente todas as instruções antes de utilizar o produto pela primeira vez.

ÍNDICE

1	Informações Importantes Antes de Utilizar
2	Avisos Gerais de Segurança
3	Avisos Específicos para Liquidificadores
4	Descrição do Produto
5	Componentes e Acessórios
6	Antes da Primeira Utilização
7	Montagem e Configuração
8	Painel de Controlo
9	Função de Trituração de Gelo
10	Dicas de Utilização e Preparação de Alimentos
11	Limpeza e Manutenção
12	Resolução de Problemas
13	Especificações Técnicas

INFORMAÇÃO IMPORTANTE ANTES DE UTILIZAR

1

Leitura Prévia Obrigatória

Leia atentamente as instruções de utilização antes de usar o aparelho pela primeira vez e guarde-as para consulta futura. A utilização que não cumpra as instruções isenta o fabricante de qualquer responsabilidade.

2

Tensão de Alimentação

Verifique se a tensão de alimentação do seu aparelho corresponde à da sua instalação elétrica (**220–240 V AC**). Qualquer ligação incorreta anulará a garantia.

3

Uso Doméstico Exclusivo

Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico, sempre em interior e a altitudes inferiores a 2.000 m. A garantia não se aplica em caso de uso comercial, inadequado ou nos seguintes ambientes: áreas de cozinha em lojas, escritórios e outros locais de trabalho; áreas de cozinha reservadas ao pessoal em ambientes profissionais; estabelecimentos de alojamento local; utilização por hóspedes em hotéis, motéis e outros alojamentos; ambientes do tipo residencial para hóspedes.

4

Desligar Antes de Manusear

Desligue sempre o aparelho da alimentação elétrica se ficar sem vigilância ou antes de o montar/desmontar ou limpar.

5

Manutenção

Qualquer tarefa de manutenção, para além da limpeza e conservação de rotina efetuada pelo utilizador, deve ser realizada num centro de assistência técnica autorizado.

6

Velocidade, Tempo e Acessórios

Consulte o manual de instruções para ajustar a velocidade e o tempo de funcionamento de cada acessório, bem como para obter informações sobre como montá-los e desmontá-los e como efetuar a limpeza inicial e de rotina das peças que entram em contacto com os alimentos.



Em conformidade com os regulamentos relativos à marcação CE, informação sobre o consumo de energia no modo "desligado". A potência consumida em modo desligado ou em espera é inferior a 0,5 W. Para reduzir o consumo de energia, o aparelho desligar-se-á automaticamente quando não estiver em uso.



AVISOS GERAIS DE SEGURANÇA

  Leia todas as instruções antes de utilizar este aparelho. Guarde este manual num local seguro.

Risco elétrico

Não mergulhe o aparelho, o cabo de alimentação ou a ficha em água ou em qualquer tipo de líquido. Ligue apenas a tomadas de **220-240 V AC**. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes, fontes de calor e ângulos agudos ou posições em contacto com as lâminas no interior do copo.

Cabo de alimentação

Não desligue o aparelho puxando pelo cabo. Não permita que o cabo fique próximo ou em contacto com peças quentes ou peças móveis (lâminas) durante o funcionamento. Mantenha o cabelo, lenços, gravatas, etc. afastados do aparelho ou dos acessórios durante a utilização. Se o cabo ou a ficha estiverem danificados, não utilize o aparelho; mande substituí-los num centro de assistência técnica autorizado.

Pessoas vulneráveis e crianças

As crianças não devem utilizar este aparelho. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças. As crianças não devem brincar com o aparelho. Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou que não possuam experiência e conhecimentos suficientes, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os riscos envolvidos. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho. Não permita que as crianças utilizem o aparelho sem supervisão.

Avarias e danos

Não utilize o aparelho se não estiver a funcionar corretamente ou se estiver danificado. Nesse caso, leve-o a um centro de assistência técnica autorizado (consulte a lista no caderno de assistência). Qualquer intervenção de manutenção, que não seja a limpeza e cuidados de rotina, deve ser realizada num centro de assistência técnica oficial. Não tente repará-lo por conta própria.

Acessórios não autorizados

Para sua segurança, utilize apenas acessórios e peças de substituição adequados ao aparelho. A utilização de acessórios não recomendados pela NEVIR pode constituir um risco de lesão.

Posição estável

Utilize o liquidificador sobre uma superfície plana, limpa e seca. Nunca utilize o aparelho numa posição instável. Para evitar a migração de plastificantes, coloque um tapete não plástico entre o aparelho e a superfície do balcão ou da mesa.

Risco de lesão

Existe risco de lesão em caso de utilização incorreta do aparelho. Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada elétrica ao mudar os acessórios ou ao tocar em peças que estejam em movimento durante o funcionamento.

AVISO: Utilize sempre o liquidificador com a tampa colocada ou mantida na posição indicada nas instruções. Não toque no copo com a mão quando este estiver sobre a base. Se for necessário empurrar os alimentos para baixo, utilize um utensílio adequado (por exemplo, uma espátula).

Tenha cuidado ao deitar líquidos quentes no liquidificador, pois estes podem erupcionar subitamente. Não deite líquidos em ebulição (acima de 70 °C/158 °F) no copo ou nos acessórios.

ADVERTÊNCIAS ESPECÍFICAS PARA LIQUIDIFICADORES

⊗ ● **ATENÇÃO:** As lâminas do copo do liquidificador são muito afiadas. Manuseie-as com cuidado para evitar lesões ao esvaziar o copo, durante a montagem/desmontagem das lâminas ou durante a limpeza. Nunca toque nas lâminas com os dedos.

⊗ Não triturar objetos não alimentares

Nunca utilize este aparelho para triturar ou misturar objetos que não sejam alimentos.

⊗ Não utilizar vazio ou apenas com sólidos

Nunca utilize o copo do liquidificador sem ingredientes ou apenas com ingredientes sólidos. Adicione sempre os ingredientes líquidos ao copo antes de adicionar os ingredientes sólidos.

⊗ Não exceder o nível máximo de enchimento

Para evitar transbordamentos, não exceda o nível máximo de enchimento do copo quando indicado.

⊗ Não deitar líquidos a ferver

Não deite líquidos a ferver (acima de 70°C/158°F) no copo ou nos acessórios. Tenha cuidado ao deitar líquidos quentes, pois uma ebulição súbita poderá provocar a sua projeção.

⊗ Não utilizar o copo como recipiente de armazenamento

Não utilize o copo de vidro nem os acessórios como recipientes para armazenamento, congelação, cozedura ou esterilização.

⚠ Não tocar nas peças em movimento

Nunca toque nas peças em movimento (lâminas). Nunca introduza os dedos nem qualquer outro objeto não destinado a esse fim no copo enquanto o aparelho estiver em funcionamento.

⚠ Não retirar a tampa durante o funcionamento

Nunca retire a tampa e/ou o copo antes de o aparelho ter parado completamente. Utilize sempre o copo com a tampa devidamente colocada.

⚠ Montar completamente antes de utilizar

Certifique-se sempre de que o copo de vidro, a tampa e o conjunto de lâminas estão devidamente montados antes de colocar o aparelho na base do motor e antes de o ligar. Consulte o manual de instruções para informações sobre como montar e desmontar os acessórios.

O seu aparelho contém materiais recuperáveis e/ou recicláveis. No fim da sua vida útil, leve-o a um centro de recolha seletiva designado ou a um dos nossos centros oficiais de serviço pós-venda, onde será devidamente tratado.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

A liquidificadora NEVIR NVR-BV8210-IX é um eletrodoméstico concebido para triturar, misturar e processar alimentos e bebidas de forma eficiente e segura. Equipada com um motor de 1200 W, um copo de grande capacidade, um seletor de velocidade rotativo e uma função de trituração de gelo, oferece versatilidade e desempenho para utilização doméstica quotidiana.

Características Principais



Seletor de Velocidade Rotativo

Base do motor com seletor de velocidade rotativo para um controlo preciso.



Função de Trituração de Gelo por Transmissão Direta

Função integrada de trituração de gelo por transmissão direta.



Copo de Grande Capacidade

Copo de grande capacidade com marcações de nível integradas.



Tampa com Copo Medidor Amovível

Tampa segura com copo medidor amovível para adicionar ingredientes.



Lâminas Amovíveis

Conjunto de lâminas amovíveis para uma limpeza fácil.



Potência Nominal: 1200 W

Tensão: 220–240 V AC / 50–60 Hz para utilização doméstica standard.

Utilizações Recomendadas



Batidos e Smoothies

Milk-shakes, smoothies e bebidas energéticas.



Sopas e Cremes

Sopas frias, cremes de sopa e purés.



Molhos e Temperos

Molhos, temperos e emulsões.



Frutos Secos e Sementes

Moagem de frutos secos e sementes.



Trituração de Gelo

Trituração de gelo em pequenas quantidades.



Bebidas e Cocktails

Bebidas refrescantes e cocktails.

COMPONENTES E ACESSÓRIOS



Copo Medidor

Encaixa na tampa da jarra. Permite adicionar ingredientes enquanto o aparelho está em funcionamento sem o parar.



Tampa da Jarra

Vedação hermética da jarra. Deve ser corretamente posicionada antes de ligar o aparelho.



Junta de Vedação da Tampa

Junta de borracha que garante uma vedação hermética entre a tampa e a jarra.



Jarra de Vidro

Recipiente principal de processamento. Capacidade: 1,5 L. Não utilizar se estiver rachada ou lascada.



Junta de Vedação da Base das Lâminas

Junta de borracha localizada na base do conjunto de lâminas. Garante uma vedação estanque. Verifique a sua correta posição antes de cada utilização.



Conjunto de Lâminas

Conjunto de lâminas em aço inoxidável. Manuseie exclusivamente pelo colar. ⚠ Extremamente cortante.



Base do Motor

Contém o motor elétrico. Nunca submergir em água. Limpar apenas com um pano húmido.



Seletor de Velocidade Rotativo

Permite selecionar a velocidade de funcionamento. Rode para escolher o nível de potência pretendido.



Botão de Picar Gelo

Função específica para picar gelo em pequenas quantidades. Consulte as instruções específicas na secção correspondente.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO



Desembalagem e Inspeção

Desembale cuidadosamente o aparelho e retire todos os materiais de embalagem. Verifique se todos os componentes indicados na secção de componentes estão presentes e em perfeitas condições. Notifique o seu retalhista de qualquer dano antes de utilizar o aparelho.



Manuseamento das Lâminas

⚠ ATENÇÃO: Nunca toque diretamente nas lâminas. O conjunto de lâminas é extremamente afiado. Manuseie-o sempre pela colar. O não cumprimento desta instrução pode causar ferimentos graves.



Limpeza Inicial

Antes da primeira utilização, lave o copo de vidro, a tampa, o copo medidor e as juntas com água morna e detergente suave para a loiça. Enxágue e seque bem. A base do motor pode ser limpa com um pano húmido. **Nunca mergulhe a base do motor em água.**



Teste de Limpeza em Funcionamento

Para uma limpeza mais completa, encha o copo de vidro até um quarto da sua capacidade com água limpa e morna. Monte corretamente o conjunto de lâminas e a tampa. Ligue o aparelho e pulse várias vezes. Enxágue bem e seque.



Verificação da Junta

Certifique-se sempre de que a junta de vedação na base do conjunto de lâminas está corretamente colocada antes de cada utilização. O calor da máquina de lavar loiça pode fazer com que esta se solte. Uma junta mal colocada pode provocar fugas.

MONTAGEM E ARRANQUE

 Certifique-se de que o aparelho está desligado da tomada antes da montagem.

1

Passo 1 — Preparar a base do motor

Coloque a base do motor numa superfície plana, limpa e seca. Certifique-se de que o seletor rotativo está na posição desligada (0 / OFF).

2

Passo 2 — Preparar os ingredientes

Coloque os ingredientes a processar no copo de vidro. Corte os alimentos sólidos em pedaços de aproximadamente 2–3 cm antes de os adicionar. Não ultrapasse a linha de capacidade máxima.

3

Passo 3 — Encaixar o conjunto de lâminas

Utilizando a rosca, coloque o conjunto de lâminas na base do copo. Rode no sentido dos ponteiros do relógio até ficar bem fixo. Certifique-se de que a junta de vedação está corretamente assente.

4

Passo 4 — Colocar a tampa

Coloque a tampa no copo e certifique-se de que está bem encaixada e bloqueada. Insira o copo medidor na abertura central da tampa.

5

Passo 5 — Colocar o copo na base do motor

Coloque o copo de vidro sobre a base do motor, encaixando-o corretamente nas patilhas de bloqueio da base. Certifique-se de que a ligação entre o copo e a base é firme e estável antes de ligar o aparelho à tomada.

6

Passo 6 — Ligar à tomada e iniciar

Ligue o cabo a uma tomada de corrente alterna de 110–120 V. Utilize o seletor rotativo para escolher a velocidade pretendida (Velocidade 1, Velocidade 2 ou função Pulso). O aparelho iniciará o funcionamento de imediato.

PAINEL DE CONTROLO: SELETOR DE VELOCIDADE E BOTÃO DE GELO

Seletor de velocidade

O seletor de velocidade permite escolher a velocidade de funcionamento do motor. Rode-o no sentido dos ponteiros do relógio para aumentar a velocidade.

- **Posição 0 / OFF:** Aparelho desligado
- **Velocidades 1-X:** Funcionamento a diferentes velocidades (da mais baixa para a mais alta potência)

NOTA: O número exato de velocidades disponíveis está **PENDENTE DE VALIDAÇÃO LEGAL / DE CONFORMIDADE**.

Botão de gelo

O botão de gelo ativa uma função específica de impulsos curtos e intensos, adequada para triturar gelo em pequenas quantidades.

- Prima brevemente e solte para ativar no modo de impulso
- Utilize apenas com gelo cortado em pedaços pequenos
- Adicione sempre uma quantidade mínima de líquido antes do gelo
- Não mantenha o botão premido de forma contínua por períodos prolongados

  Não utilize o motor de forma contínua durante mais de **3 minutos seguidos**. Deixe o motor descansar pelo menos 3 minutos antes de continuar. O não cumprimento deste procedimento pode danificar permanentemente o motor.

UTILIZAÇÃO DO LIQUIDIFICADOR

Antes de cada utilização

Verifique se a junta da base das lâminas está corretamente colocada. Certifique-se de que o copo não está rachado. Confirme que todos os componentes estão devidamente montados. O aparelho deve estar desligado da tomada durante a montagem.

Durante o funcionamento

Não ultrapasse a linha de enchimento máximo do copo. Não adicione líquidos quentes. Não retire a tampa durante o funcionamento. Para adicionar ingredientes, utilize o copo medidor sem parar o motor. Nunca introduza utensílios ou as mãos no copo enquanto o aparelho estiver em funcionamento.

Tempo máximo de funcionamento contínuo

Não utilize o motor de forma contínua durante mais de **3 minutos seguidos**. Deixe o motor descansar um mínimo de **3 minutos** antes de retomar o funcionamento. (Dados provenientes do manual de base; pendente de validação como aplicável.)

Modo de impulso

Para um controlo preciso do processamento, utilize o modo de impulso: ative brevemente o seletor ou o botão de gelo e solte em intervalos curtos. Verifique a consistência e repita conforme necessário.

Conclusão

Após concluir o processamento, rode o seletor para a posição 0/OFF. Desligue o aparelho da tomada elétrica antes de desmontar ou limpar qualquer componente.

FUNÇÃO DE TRITURAÇÃO DE GELO

 **AVISO:** A função de trituração de gelo deve ser utilizada com precaução. Siga rigorosamente as instruções desta secção para evitar danos no aparelho ou lesões no utilizador.

Adicione líquido primeiro

Antes de adicionar gelo, verta sempre um mínimo de uma chávena de líquido no copo. Processar gelo sem líquido pode danificar o copo ou o conjunto de lâminas.

Utilize pequenas quantidades de gelo partido

Utilize cubos de gelo normais em pequenas quantidades. Não adicione blocos grandes de gelo nem gelo compactado. Processe em pequenas porções para proteger o motor.

Respeite os tempos de descanso do motor

Não mantenha o botão de trituração de gelo premido de forma contínua. Utilize pulsos curtos e intermitentes. Respeite o tempo máximo de funcionamento contínuo (3 minutos) e o período de descanso (mínimo de 3 minutos) antes de continuar.

Não sobrecarregue o motor

Não tente tritar grandes quantidades de gelo numa única operação. Triture o gelo em várias pequenas porções para evitar o sobreaquecimento do motor.

Não utilize com o copo vazio

Nunca utilize o botão de trituração de gelo com o copo vazio. Certifique-se sempre de que existe líquido suficiente antes de adicionar gelo.

Não utilize blocos grandes de gelo

Este liquidificador não foi concebido para tritar blocos grandes de gelo compactado ou gelo congelado em grandes quantidades. Utilize apenas cubos de gelo pequenos ou médios.

CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO E PREPARAÇÃO DE ALIMENTOS

- ❏ Para obter melhores resultados, corte os alimentos sólidos em pedaços de aproximadamente 2–3 cm antes de os colocar no copo de vidro.

Alimentos sólidos

Corte ou pique os alimentos em pedaços de tamanho semelhante antes de os processar. Isto garante um resultado uniforme e protege as lâminas e o motor.

Líquidos e alimentos mistos

Para batidos ou purés, adicione primeiro o líquido e depois os ingredientes sólidos. Nunca adicione líquidos quentes (acima de 70°C / 158°F).

Frutos secos e sementes

Processse em pequenas quantidades e em intervalos curtos com a função Pulse. Verifique frequentemente a consistência para evitar um processamento excessivo.

Capacidade máxima

Não ultrapasse a linha de capacidade máxima indicada no copo de vidro. Deixar espaço no topo evita derrames durante o processamento.

Preparação	Quantidade sugerida	Tempo aproximado
Batido de fruta (fruta + líquido)	Até ao nível máximo do copo	30–60 segundos
Puré de cenoura + água	600 g de cenoura + 900 g de água	Aprox. 2 minutos
Molhos e temperos	Conforme a receita	20–40 segundos (Pulse)
Gelo triturado (com líquido)	Pequenas quantidades + líquido	Impulsos curtos (Pulse)

Os tempos são aproximados. O tempo real pode variar em função da quantidade e do tipo de alimento. Nunca exceda 3 minutos de funcionamento contínuo.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO



Antes de limpar

Coloque o seletor na posição 0/OFF e desligue sempre o aparelho da tomada antes de o limpar ou desmontar qualquer componente. Aguarde que o aparelho arrefeça caso tenha estado em funcionamento.



Limpeza do copo, tampa e acessórios

- Enxague os componentes imediatamente após a utilização para facilitar a limpeza
- Lave o copo de vidro, a tampa, o copo medidor e as juntas com água morna e detergente suave
- Enxague e seque completamente antes de guardar
- Limpe as peças amovíveis de acordo com a etiquetagem do produto; evite temperaturas elevadas que possam danificar as juntas
- Após a limpeza, verifique sempre se a junta na base do conjunto de lâminas está devidamente colocada



Limpeza do conjunto de lâminas

⚠ Segure sempre o conjunto de lâminas pelo colarinho. **Nunca toque nas lâminas com os dedos.** Se necessário, utilize uma pequena escova de cerdas de nylon para remover resíduos de alimentos da zona das lâminas.



Limpeza da base do motor

A base do motor pode ser limpa com um pano ou esponja húmidos. Seque completamente. **NUNCA mergulhe a base do motor, a ficha ou o cabo em água ou qualquer outro líquido.**

Limpeza rápida

Para uma limpeza rápida sem desmontagem completa: encha o copo de vidro até um quarto da sua capacidade com água morna e algumas gotas de detergente para loiça. Monte correctamente a tampa, ligue o aparelho e pulse várias vezes. Enxague com água limpa e seque.

Precauções de limpeza

- Não utilize esfregões abrasivos nem produtos de limpeza agressivos
- Não utilize produtos em pó nem solventes
- Não raspe superfícies de plástico ou metal
- O aparelho não requer qualquer manutenção interna por parte do utilizador

ARMAZENAMENTO

• Limpar antes de guardar

Desligue o aparelho da tomada e limpe-o cuidadosamente, assim como todos os seus acessórios, antes de o guardar. Certifique-se de que todas as peças estão completamente secas para evitar o desenvolvimento de bolores ou bactérias.

• Local de armazenamento adequado

Guarde o aparelho na sua caixa original ou num local limpo e seco, fora do alcance das crianças. Evite guardar o aparelho em locais húmidos, em zonas expostas a calor excessivo ou com o aparelho ligado à tomada.

• Gestão do cabo

Não enrole o cabo de alimentação com demasiada força em torno do aparelho. Não exerça pressão sobre o cabo, especialmente no ponto em que este entra no aparelho, pois isso pode danificá-lo e constituir um risco eléctrico.

• Não guardar quente nem ligado

Nunca guarde o aparelho enquanto estiver quente ou ligado à tomada. Aguarde que arrefeça completamente antes de o guardar.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa Possível	Solução
O aparelho não arranca	Não está ligado à corrente. Seletor na posição OFF. O copo não está corretamente montado na base do motor.	Verifique a ficha e a tomada elétrica. Rode o seletor. Certifique-se de que o copo de vidro está devidamente encaixado na base do motor.
O motor para durante a utilização	Sobrecarga do motor. O tempo máximo de funcionamento contínuo (3 min) foi excedido.	Desligue o aparelho e deixe o motor repousar pelo menos 3 minutos antes de continuar. Reduza a quantidade de alimentos.
Fugas ou derrames sob o copo	A junta do conjunto de lâminas está desalinhada ou gasta. O conjunto de lâminas não está corretamente apertado.	Desligue o aparelho da corrente. Verifique e reposicione a junta. Certifique-se de que o conjunto de lâminas está devidamente apertado no sentido dos ponteiros do relógio.
Resultados de trituração irregulares	Alimentos cortados em pedaços demasiado grandes. Copo sobrecarregado.	Corte os alimentos em pedaços de 2,5–4 cm. Reduza a quantidade. Utilize a função Pulse para um melhor controlo.
Odores estranhos na primeira utilização	Resíduos de fabrico. Normal durante a primeira utilização.	Execute o teste de limpeza descrito na secção "Antes da Primeira Utilização". Este odor desaparecerá após as primeiras utilizações.
Ruído ou vibrações excessivos	A base do motor não está colocada numa superfície plana. O copo não está devidamente encaixado. Os pedaços de alimento são demasiado grandes.	Coloque o aparelho numa superfície estável e nivelada. Verifique a montagem do copo de vidro. Reduza o tamanho dos pedaços de alimento.
O aparelho caiu na água	Acidente por submersão.	Desligue imediatamente da corrente. Não coloque a mão na água. Não utilize o aparelho. Leve-o a um centro de assistência técnica autorizado para inspeção.

 Se o problema persistir ou o aparelho apresentar qualquer dano no cabo, não tente repará-lo por conta própria. Leve-o a um centro de assistência técnica autorizado NEVIR.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Marca	NEVIR
Modelo	NVR-BV8210-IX
Tipo de Aparelho	Liquidificador de bancada
Alimentação	220-240 V AC / 50 Hz
Potência	1200 W
Capacidade Máxima do Copo	1,5 L (1500 ml)
Material do Copo	Vidro
Controlo	Seletor rotativo: 2 velocidades + função Pulse
Tempo Máximo de Funcionamento Contínuo	3 minutos (repouso mínimo de 3 minutos antes de continuar)
Consumo em Modo de Espera / Desligado	< 0,5 W
Utilização Prevista	Uso doméstico exclusivamente em interiores

As especificações técnicas estão sujeitas a alteração sem aviso prévio. Consulte a etiqueta do produto ou contacte o Serviço de Apoio ao Cliente NEVIR para obter informações actualizadas.

Este aparelho está em conformidade com a Directiva de Baixa Tensão 2014/35/UE, a Directiva de Compatibilidade Electromagnética 2014/30/UE, a Directiva 2011/65/UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos, e a Directiva 2009/125/CE relativa aos requisitos de concepção ecológica para produtos relacionados com o consumo de energia.

ELIMINAÇÃO, RECICLAGEM E AMBIENTE

Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE)

Não elimine este produto juntamente com os resíduos domésticos indiferenciados. A recolha selectiva deste tipo de resíduos para tratamento específico é necessária e exigida pela regulamentação aplicável.

Este aparelho está sujeito à Directiva Europeia relativa aos Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE), que estabelece o quadro para a devolução e reciclagem de aparelhos usados na União Europeia.

O símbolo do caixote do lixo com uma cruz indica que este produto não pode ser tratado como resíduo doméstico comum. Deve ser depositado no ponto de recolha adequado para a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos.



Onde Depositar o Aparelho

- Centros municipais de reciclagem ou ecoparques
- Contentores de recolha de REEE localizados em áreas comerciais
- Lojas aderentes a programas de devolução no ponto de venda

Ao assegurar a correcta eliminação deste produto, contribui para prevenir eventuais efeitos negativos sobre o ambiente e a saúde humana que possam resultar de uma gestão inadequada dos resíduos.

Para mais informações sobre onde e como eliminar correctamente este produto, contacte o seu município, o serviço municipal de recolha de resíduos ou o retalhista onde adquiriu o produto.

Declaración de Conformidad

NVR-BV8210-IX

Especificaciones Técnicas

El modelo NEVIR representa un dispositivo que cumple con los requisitos técnicos necesarios para su utilización adecuada. Las características y funcionalidades específicas se encuentran descritas en el manual del producto, al igual que las normas de seguridad.

Conformidad

El modelo ha sido sometido a pruebas exhaustivas y verificado para garantizar su conformidad con las normativas vigentes. El dispositivo cuenta con todos los certificados necesarios que acreditan su calidad y seguridad, conforme a las disposiciones legales.

Anexos

DIRECTIVA EMC

EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021, EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021, EN 61000-3-3: 2013+A1: 2019+A2: 2021,

the EMC directive (2014/30/EU)

DIRECTIVA LVD “ LOW VOLTAGE” EEC

EN 60335-2-14:2006 + A1:2008 + A11:2012 + A12:2016
EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 +
A2:2019 + A15:2021 + A16:2023
EN 62233:2008

Low Voltage Directive 2014/35/EU

DIRECTIVA ROHS

Directive 2011/65/EU and amendment (EU)2015/863

DIRECTIVA LFGB

Regulation (EC) No. 1935/2004 and Commission Regulation (EU) No. 10/2011
§ 30 and § 31 LFGB and BfR Recommendation

DIRECTIVA ErP

Commission Regulation (EU) 2023/826 and EN 50564:2011

Para cualquier consulta puede dirigirse a: